

## Zmluva č. 011-2-K /2011 o poskytnutí účelovej dotácie

medzi

**poskytovateľom:** Trnavský samosprávny kraj  
so sídlom: Starohájska 10, Trnava  
IČO: 37 836 901  
v zastúpení: Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda  
bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s., pobočka Trnava  
číslo účtu: 1121009110/5600

**prijímateľom:** Csemadok – Základná organizácia Trstice  
so sídlom: Trstice 158, 925 42 Trstice  
IČO: 00 177 717 062  
v zastúpení: Beatrix Rózsa - predseda  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
číslo účtu: 0203248823/0900

### Čl. I.

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi účelovú dotáciu v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov, VZN č. 7/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK v znení Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu TTSK a Výzvy TTSK č. 1/2011 na predkladanie žiadostí o dotáciu v rámci programu „Podpora kultúrnych a umeleckých aktivít 2011“.
2. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú účelovú dotáciu použiť na realizáciu projektu „Na ostrove vodníkov a víl – tábor pre deti“.

### Čl.II.

1. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi vo výške 300,- EUR slovom tristo EUR na bežné výdavky.
2. Poskytovateľ poskytne účelovú dotáciu prijímateľovi po realizácii akcie a predložení zúčtovania dotácie podľa čl. V. písm. b) zmluvy bez zbytočného zdržania najneskôr do 31.12.2011.

### Čl. III.

Pre potreby a účel tejto zmluvy vymedzujú zmluvné strany pojem „účelová dotácia“ ako dotáciu určenú na úhradu oprávnených bežných výdavkov poskytnutých v zmysle Výzvy TTSK č. 1/2011“ vynaložených na realizáciu projektu „Na ostrove vodníkov a víl – tábor pre deti“. Použitie finančných prostriedkov na iný než dohodnutý účel je považované za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



#### Čl. IV.

Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu podľa Čl. I. ods. 2 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy.

#### Čl. V.

Prijímateľ je povinný :

- a) použiť poskytnutú dotáciu len na účel dohodnutý v tejto zmluve,
  - b) predložiť zúčtovanie dotácie a správu o vyhodnotení realizácie projektu na prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
- do 09.12.2011.

#### Čl. VI.

Prijímateľ sa zaväzuje na viditeľnom mieste spojenom s realizáciou projektu umiestniť logo Trnavského samosprávneho kraja a zverejniť informáciu, že projekt sa realizuje s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja. Logo sa nachádza na internetovej stránke TTSK [www.trnava-vuc.sk](http://www.trnava-vuc.sk) – symboly.

#### Čl. VII.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.

Zmluvné strany prehlasujú, že so zmluvou sa dôkladne oboznámili, že jej rozumeli a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne a bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Trnave dňa: 27.7.2011



Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda

V Trnave dňa: 27.7.2011



Beatrix Rózsa  
predseda

